

Aseltine, l'hon. Walter M.—Suite

- Code criminel (propagande haineuse), b. S-49, 1212
- Compagnie des jeunes Canadiens, Création de la, b. C-174, 2e l. a. 858
- Crédit agricole, m. b. C-171, 2e l. 517
- Discours du trône, mot. tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse (l'hon. M. McDonald), sui. du déb. 41, 42
- Divorces, bills de 1938, 1955 et 1966, 259-262
- Divorce, Le (multiplication des motifs), b. S-19, 1re l. (l'hon. M. Roebuck) 185, 2e l. 235, 238, 246, 258-263
- Donald Gordon, son œuvre, 1413
- Emploi dans la Fonction publique du Canada, b. C-181, 2e l. q., 1479
- Enquêtes sur les coalitions et le code criminel, m. b. C-169, 593
- Expositor* de Brantford, divorces, limitation de naissances, avortements, cit. 262
- Feu les sénateurs W. Rupert Davies et A. Neil McLean, hommage à leur mémoire, 1615-1616
- Fonds de développement économique rural, m. b. C-274, 2e l. q., 1552, 1567
- Fonds monétaire international et Banque internationale, 506-508, versement en or et en monnaie, 509
- Impôt sur le revenu et loi aidant à la construction de navires au Canada, m. b. C-259, 2e l. 1657-1659
- Interprovincial Pipe Line Company*, b. S-10, 2e l. q., 84
- Juges, Les, m. b. C-267, 2e l. 1518, 1519
- Politique nationale des transports, m. b. C-231, 2e l. 1389, 1395, 1405
- Produits de l'automobile, accord canado-américain, mot. tendant à l'approbation, sui. du déb. q., 737, 739, 740, 787
- Question de privilège, art. dans le *Citizen* d'Ottawa concernant l'adoption de bills au Sénat, 892
- Revision de certains traitements fixés par statut, 1967, b. C-266, 2e l. 1545-1546
- Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, b. C-204, 3e l. 1558
- Subsides n° 1, 1966, b. C-116, sui. du déb. de la 2e l. 121-123, 125
- Subsides n° 2, 1966, b. C-140, 2e l. 285
- Subsides n° 5, 1966, b. C-189, 2e l. q., 627
- Subsides n° 8, 1966, b. C-245, 2e l. 1172-1173
- Subsides n° 10, 1966, b. C-254, 2e l. 1246, 1247, 1248
- Supplément d'aide financière à Terre-Neuve, b. C-185, 2e l. 553, 556
- Territoires du Nord-Ouest, m. b. C-146, 2e l. 591, 607-610

Aseltine, l'hon. Walter M.—Fin

- Travaux du Sénat (l'hon. M. Hugessen) 257
- United Grain Growers Limited*, b. S-5, 2e l. 66

Assistance à la formation technique et professionnelle

- Réponse à une q. posée au Sénat par l'hon. M. Cameron, le 11 juillet 1966 (Subsides n° 6) mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. J. J. Connolly), dép. de doc. 988, app., 1001

Assistance-récolte

- M. b. C-208, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.) 909, 2e l. 909-913, 921-923, 3e l. a. 923, s. 930

Association des maires créera un organisme chargé d'enquêter sur la pollution

- Article dans le *Globe and Mail*, cit. de l'hon. M. Pouliot, 717

Association parlementaire du Commonwealth

- Conférence en Nouvelle-Zélande, nov. et déc. 1965 (l'hon. M. J. J. Connolly) 432-438, (l'hon. M. Welch) 509-512
- Conférence à Ottawa (28 sept. au 4 oct. 1966), dispositions (les hon. MM. Haig, Connolly et Grosart) 601 (l'hon. M. J. J. Connolly) 1056-1065, débat, 1080-1083

Assurance

- V. Assurance des crédits à l'exportation *Canada Health and Accident Assurance Corporation*
- Compagnie d'assurance-vie Anniversaire (York Life Insurance Company)
- Compagnie d'assurance-vie Laurier *Excelsior Life Insurance Company*
- Income Disability and Reinsurance Company of Canada*
- Income Life Insurance Company of Canada*
- North West Life Assurance Company of Canada*
- Pacific Coast Fire Insurance Company*
- United Investment Life Assurance Company*

Assurance-dépôts du Canada

- V. Société d'assurance-dépôts du Canada

Assurance des crédits à l'exportation

- M. b. C-253, mc., 1re l. (Son Hon. le Prés.), 1314, 2e l. 1314-1317, 3e l. a. 1317, s. 1339